IBERPLACE | Español

Funciones digitales y mandos de control

Märklin 38280 | H0 1:87

Datos del fabricante, organizados por Iberplace - Comprobado el 27.10.2026

● = indicada por el fabricante para este mando; - = no indicada en esta tabla. Los símbolos describen la configuración de fábrica.

Función	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Luces frontales	●	●	●	●	●
Enganche Telex trasero	●	●	●	●	●
Sonido de marcha de locomotora diésel	●	●	●	●	●
Bocina	●	●	●	●	●
Enganche Telex delantero	●	●	●	●	●
Control directo	-	●	●	●	●
Desactivar el chirrido de frenos	-	●	●	●	●
Iluminación de cabina	-	●	●	●	●
Función de iluminación	-	●	●	●	●
Velocidad de maniobras	-	-	●	●	●
Señal de maniobras	-	-	●	●	●
Silbato de maniobras	-	-	●	●	●
Iluminación del tren de rodaje	-	-	●	●	●
Abrir la puerta de cabina	-	-	●	●	●
Ventilador	-	-	●	●	●
Compresor	-	-	●	●	●
Liberar aire comprimido	-	-	-	-	●
Sonido del limpiaparabrisas	-	-	-	-	●
Juntas de carril	-	-	-	-	●
Abrir la ventana lateral de cabina	-	-	-	-	●
Diálogo	-	-	-	-	●
Campana	-	-	-	-	●
Diálogo	-	-	-	-	●
Conversación en cabina	-	-	-	-	●
Conversación en cabina	-	-	-	-	●
Arenero	-	-	-	-	●
Maniobra automática de desenganche	-	-	-	-	●
Sonido de funcionamiento	-	-	-	-	●
Diálogo	-	-	-	-	●
Enganche Telex trasero	-	-	-	-	●
Enganche Telex delantero	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215): funciones ampliadas con software 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955): funciones ampliadas con software 3.55.

Fuente: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280

Digitale Funktionen und Steuergeräte

Märklin 38280 | H0 1:87

Herstellerdaten, aufbereitet von Iberplace - Geprüft am 27.10.2026

● = vom Hersteller für dieses Steuergerät ausgewiesen; - = in dieser Tabelle nicht ausgewiesen. Die Symbole beschreiben die Werksausführung.

Funktion	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Spitzensignal	●	●	●	●	●
Telex-Kupplung hinten	●	●	●	●	●
Diesellok-Fahrgeräusch	●	●	●	●	●
Signalhorn	●	●	●	●	●
Telex-Kupplung vorn	●	●	●	●	●
Direktsteuerung	-	●	●	●	●
Bremsenquietschen aus	-	●	●	●	●
Führerstandsbeleuchtung	-	●	●	●	●
Lichtfunktion	-	●	●	●	●
Rangiergang	-	-	●	●	●
Rangiersignal	-	-	●	●	●
Rangierpfiff	-	-	●	●	●
Fahrwerksbeleuchtung	-	-	●	●	●
Führerstandstür öffnen	-	-	●	●	●
Lüfter	-	-	●	●	●
Kompressor	-	-	●	●	●
Druckluft ablassen	-	-	-	-	●
Scheibenwischergeräusch	-	-	-	-	●
Schienenstoß	-	-	-	-	●
Führerstandsseitenfenster öffnen	-	-	-	-	●
Dialog	-	-	-	-	●
Glocke	-	-	-	-	●
Dialog	-	-	-	-	●
Führerstandsgespräch	-	-	-	-	●
Führerstandsgespräch	-	-	-	-	●
Sanden	-	-	-	-	●
Kupplungswalzer	-	-	-	-	●
Betriebsgeräusch	-	-	-	-	●
Dialog	-	-	-	-	●
Telex-Kupplung hinten	-	-	-	-	●
Telex-Kupplung vorn	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215): erweiterter Funktionsumfang mit Software 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955): erweiterter Funktionsumfang mit Software 3.55.

Quelle: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280

Digital functions and controllers

Märklin 38280 | H0 1:87

Manufacturer data, organised by Iberplace - Checked on 27.10.2026

● = listed by the manufacturer for this controller; - = not listed in this table. Symbols describe the factory configuration.

Function	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Headlights	●	●	●	●	●
Rear Telex coupler	●	●	●	●	●
Diesel locomotive running sounds	●	●	●	●	●
Horn	●	●	●	●	●
Front Telex coupler	●	●	●	●	●
Direct control	-	●	●	●	●
Brake squeal off	-	●	●	●	●
Cab lighting	-	●	●	●	●
Lighting function	-	●	●	●	●
Switching speed	-	-	●	●	●
Switching signal	-	-	●	●	●
Switching whistle	-	-	●	●	●
Running gear lighting	-	-	●	●	●
Open cab door	-	-	●	●	●
Fan	-	-	●	●	●
Compressor	-	-	●	●	●
Release compressed air	-	-	-	-	●
Windscreen wiper sound	-	-	-	-	●
Rail joints	-	-	-	-	●
Open cab side window	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Bell	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Cab conversation	-	-	-	-	●
Cab conversation	-	-	-	-	●
Sanding	-	-	-	-	●
Automatic uncoupling sequence	-	-	-	-	●
Operating sound	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Rear Telex coupler	-	-	-	-	●
Front Telex coupler	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215): extended functions with software 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955): extended functions with software 3.55.

Source: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280

Fonctions numériques et commandes

Märklin 38280 | H0 1:87

Données du fabricant, organisées par Iberplace - Vérifié le 27.10.2026

● = indiquée par le fabricant pour cette commande ; - = non indiquée dans ce tableau. Les symboles décrivent la configuration d'usine.

Fonction	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Fanal	●	●	●	●	●
Attelage Telex arrière	●	●	●	●	●
Bruit de marche de locomotive diesel	●	●	●	●	●
Avertisseur	●	●	●	●	●
Attelage Telex avant	●	●	●	●	●
Commande directe	-	●	●	●	●
Désactivation du grincement des freins	-	●	●	●	●
Éclairage du poste de conduite	-	●	●	●	●
Fonction d'éclairage	-	●	●	●	●
Vitesse de manœuvre	-	-	●	●	●
Signal de manœuvre	-	-	●	●	●
Sifflet de manœuvre	-	-	●	●	●
Éclairage du mécanisme moteur	-	-	●	●	●
Ouverture de la porte de cabine	-	-	●	●	●
Ventilateur	-	-	●	●	●
Compresseur	-	-	●	●	●
Purge d'air comprimé	-	-	-	-	●
Bruit de l'essuie-glace	-	-	-	-	●
Joints de rails	-	-	-	-	●
Ouverture de la fenêtre latérale de cabine	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Cloche	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Conversation en cabine	-	-	-	-	●
Conversation en cabine	-	-	-	-	●
Sablage	-	-	-	-	●
Séquence automatique de dételage	-	-	-	-	●
Bruitage d'exploitation	-	-	-	-	●
Dialogue	-	-	-	-	●
Attelage Telex arrière	-	-	-	-	●
Attelage Telex avant	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215) : fonctions étendues avec le logiciel 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955) : fonctions étendues avec le logiciel 3.55.

Source: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280

Funzioni digitali e centrali di comando

Märklin 38280 | H0 1:87

Dati del produttore, organizzati da Iberplace - Verificato il 27.10.2026

● = indicata dal produttore per questa centrale; - = non indicata nella tabella. I simboli descrivono la configurazione di fabbrica.

Funzione	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Illuminazione frontale	●	●	●	●	●
Gancio Telex posteriore	●	●	●	●	●
Rumore di marcia della locomotiva diesel	●	●	●	●	●
Tromba	●	●	●	●	●
Gancio Telex anteriore	●	●	●	●	●
Comando diretto	-	●	●	●	●
Disattivazione dello stridio dei freni	-	●	●	●	●
Illuminazione della cabina	-	●	●	●	●
Funzione di illuminazione	-	●	●	●	●
Velocità di manovra	-	-	●	●	●
Segnale di manovra	-	-	●	●	●
Fischio di manovra	-	-	●	●	●
Illuminazione del rodiggio	-	-	●	●	●
Apertura della porta di cabina	-	-	●	●	●
Ventilatore	-	-	●	●	●
Compressore	-	-	●	●	●
Scarico dell'aria compressa	-	-	-	-	●
Rumore del tergicristallo	-	-	-	-	●
Giunti delle rotaie	-	-	-	-	●
Apertura del finestrino laterale di cabina	-	-	-	-	●
Dialogo	-	-	-	-	●
Campana	-	-	-	-	●
Dialogo	-	-	-	-	●
Conversazione in cabina	-	-	-	-	●
Conversazione in cabina	-	-	-	-	●
Sabbiatura	-	-	-	-	●
Sequenza automatica di sgancio	-	-	-	-	●
Rumore di funzionamento	-	-	-	-	●
Dialogo	-	-	-	-	●
Gancio Telex posteriore	-	-	-	-	●
Gancio Telex anteriore	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215): funzioni ampliate con software 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955): funzioni ampliate con software 3.55.

Fonte: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280

Digitale functies en regelapparaten

Märklin 38280 | H0 1:87

Gegevens van de fabrikant, geordend door Iberplace - Gecontroleerd op 27.10.2026

● = door de fabrikant voor dit regelapparaat vermeld; - = niet vermeld in deze tabel. De symbolen beschrijven de fabrieksuitvoering.

Functie	Control Unit	Mobile Station	Mobile Station 2	Central Station 1/2	Central Station 3/2* / Mobile Station 2**
Frontsein	●	●	●	●	●
Telex-koppeling achter	●	●	●	●	●
Rijgeluid diesellocomotief	●	●	●	●	●
Signaalhoorn	●	●	●	●	●
Telex-koppeling voor	●	●	●	●	●
Directe regeling	-	●	●	●	●
Piepen van remmen uit	-	●	●	●	●
Cabineverlichting	-	●	●	●	●
Lichtfunctie	-	●	●	●	●
Rangeersnelheid	-	-	●	●	●
Rangeersein	-	-	●	●	●
Rangeerfluit	-	-	●	●	●
Drijfwerkverlichting	-	-	●	●	●
Cabinedeur openen	-	-	●	●	●
Ventilator	-	-	●	●	●
Compressor	-	-	●	●	●
Perslucht aflaten	-	-	-	-	●
Ruitenwissergeluid	-	-	-	-	●
Railvoegen	-	-	-	-	●
Cabinezijraam openen	-	-	-	-	●
Dialoog	-	-	-	-	●
Bel	-	-	-	-	●
Dialoog	-	-	-	-	●
Cabinegesprek	-	-	-	-	●
Cabinegesprek	-	-	-	-	●
Zand strooien	-	-	-	-	●
Automatische ontkoppelbeweging	-	-	-	-	●
Bedrijfsgeluid	-	-	-	-	●
Dialoog	-	-	-	-	●
Telex-koppeling achter	-	-	-	-	●
Telex-koppeling voor	-	-	-	-	●

* Central Station 2 (60213, 60214, 60215): uitgebreide functies met software 4.2.

** Mobile Station 2 (60657/66955): uitgebreide functies met software 3.55.

Bron: https://www.maerklin.de/de/produkte/details/article/38280